

Hong Kong Billiard Sports Control Council Co. Ltd. 香港桌球總會有限公司

只限本會記錄之用 Office Use Only ^{負責人}掛悶

負責人批閱 Endorsed by:

活動報名表 ACTIVITY APPLICATION FORM

活動名稱 Name of Event		2022/23 英式桌	2022/23 英式桌球梯隊甄選日		
(I)	申請人資料 Detail of Applicant 姓名	☐ 會員 Member	□ 非會員 Non-member		
	Name (姓 Surname) (名	Give name)	(中文姓名 Chinese Name)		
	會員編號 (如適用)	出生日期	性別		
	Membership No. (if applicable)	Date of Birth	Sex		
	通訊地址				
	Correspondence		聯絡電話		
	Address		Contact No.		
	傳真號碼 Fax No	電郵 E-mail Add	_		
(II)	本人曾參加以下由香港桌球總會舉新	·			
	□ 香港英式青少年公開賽	□ 校際英式桌			
			以现象會註冊教練推薦		
		(:)		
	供之資料只用於桌球總會活動安排及推 ct purpose.	廣事宜。 The information pro	ovided are used for arrangements and/or		
~ 年	告明 Declaration>				
是項 失或 under of this	証明在本表格內所提供之資料皆正確無活動之內容和要求。本人謹此證明身體受傷,主辦機構無需負責。I, the und rstand and abide by the terms and conditions event. I hereby declare that I am physible for any loss or injury that I may suffer	狀況適宜參加上述之活動。 ersigned, declare that the about ons mentioned overleaf. I undecally suitable to participate in the	如本人因參加是項活動而引致任何損ve information is true and correct. Iderstand the objection and requirement		
	人簽署				
Appli	icant's Signature		日期 Date		
本人 請者 have	中請人年齡未滿十八歲者,須由家 Parent/Guardian if Applicant's age is un 為上述申請者之父母/監護人,本人已 參加上述之活動,將不向有關主辦機構 read the above signed declaration and ago and agree not hold the Organizer for any	der 18. ** 閱讀由上述申請人填具之聲 追究任何責任。I am the Pare gree with its content. I allow	明書及同意其內容,並願意讓上述申 ent/Guardian of the above applicant and		
家長	/監護人簽署				
Paren	nt/Guardian's Signature/Endorsement		日期 Date		
	只供本會	使用 For Official Use C	Only		
金額 Amount:		日期 Date:	日期 Date:		
現金	By Cash /支票 Cheque	(銀行 Bank			
			(Ver1, 01/2020)		

條 款 Terms and Conditions

- 1. 参加者要確保自己的身體狀況適合是次活動。
 Applicant makes sure that he/she is physically suitable to participate in such event.
- 2. 報名一經接納,將不得轉讓名額,退出者所繳付之費用概不退還。 (如需收據,請附上已貼郵票之回 郵信封。)

Applicant will not be allowed to change his/her entry to others or get refund of his/her entry fee once the application has been accepted. (Please enclose a stamped envelope for an official receipt.)

3. 香港桌球總會有限公司 (本會) 建議參加者自行安排保險之事宜。本會不會負責任何意外及其它損失或賠償。

Hong Kong Billiard Sports Control Council Co. Ltd. (the Council) suggests that applicant has his/her own insurance coverage. The Council shall not be responsible for any loss or injury or any damage.

- 4. 本會有權決定接受或拒絕任何申請,而不須作任何解釋。
 - The Council reserves its rights to accept or reject any application without giving any explanation(s).
- 5. 参加者於活動舉行期間,須絕對服從活動負責人或工作人員之指示,如有任何不適,須立即向有關工作人員尋求協助。

Applicant must follow all instructions and agree to all decisions of the Event In-Charges or Officials during the event, and inform them immediately in case of sickness.

6. 活動負責人及本會職員有權拒絕不守紀律的參加者繼續參與活動,所繳之費用或餘下課堂之費用概不 發還。 本會亦有拒絕任何參加者參與活動的最終權利,而不需要提供任何理由。

Event In-Charges or Officials reserve the rights to refuse the applicant to continue an event due to disciplinary issues, and his/her entry fee or any part thereof will not be refunded. The Council reserves its rights to refuse any applicant to attend the event without giving any explanation(s).

- 7. 當天文台懸掛八號或以上颱風訊號或黑色暴雨警告訊號,是次活動將自動取消。
 - The event will be cancelled if Typhoon Signal no.8 or above is hoisted and/or Black Rainstorm Warning Signal is issued.
- 8. 若活動集合前二小時,天文台懸掛雷暴或雷雨警告訊號、黃色暴雨戒備訊號、紅色暴雨警告訊號、三號或以下颱風訊號,是次活動將依天氣情況,由活動負責人決定該活動是否繼續進行,如收不到任何通知,參加者需依照原定時間、地點集合。

Event In-charges shall decide whether or not an event will proceed if Typhoon Signal no.3 or below is hoisted or Yellow/Red Rainstorm or Storm Warning is issued <u>two</u> hours before the event begins. Applicant should attend the event as scheduled if no notification is received.

- 9. 参加者所攜帶之物品,需自行負責,如有遺失,本會恕不負責。
 - Applicant bears responsibility for his/her own belongings. The Council shall not be responsible for any loss during the event.
- 10. 参加者同意本會於活動期間進行拍攝,並同意活動相片或影片用作本會之宣傳物品上(例如海報、網頁等)。

Applicant agrees that photographs and videos may be taken by the Council during the event and those photographs and videos may be used for the publicity materials of the Council, for example poster, website and so on.

11. 如有資格被選出代表香港或自費參加國際賽事,參加者必須為香港永久居民,及不能以其他國籍身份 參加同類賽事。

Qualified applicant who participates in international events by selection or nomination whether or not by his/her own expenses must have permanent residency in Hong Kong and must not/have not represent other country before.

12. 本條款如有未完善之處,本會有最終修改權。

The Council reserves the rights to revise its terms and conditions at any time.